

Termes de musique en italien

Accelerando :	En accélérant
Adagio :	Un peu moins lent que Largo
Ad libitum :	A volonté
Affetuoso :	Affectueux
Agitato :	Agité
Allargando :	En élargissant
Andante :	Modéré (allant)
Animato :	Animé
Allegretto :	Un peu moins vif que Allegro
Allegro :	Gai, vif
Amabile :	Aimable
Amoroso :	Avec amour
Appassionato :	Passionné
A piacere :	A plaisir
Ardito :	Hardi
Assai :	Beaucoup
A tempo :	Au mouvement
Brillante :	Brillant
Brioso :	Avec vivacité
Calando :	En diminuant
Cantabile :	Chantant
Capriccioso :	Capricieux
Comodo :	Aisé
Con allegrezza :	Avec allégresse
Con anima :	Avec âme
Con bravura :	Avec bravoure
Con brio :	Avec vivacité
Con delisatezza :	Avec délicatesse
Con dolore :	Avec douleur
Con espressione :	Avec expression
Con fuoco :	Avec feu
Con grazia :	Avec grâce
Con moto :	Avec mouvement
Con spirito :	Avec esprit
Con tenerezza :	Avec tendresse
Crescendo :	En augmentant
Decrescendo :	En décroissant
Delicatamente :	Délicatement
Delicato :	Délicat
Diminuendo :	En diminuant
Disperato :	Désespéré
Dolce :	Doux
Dolcissimo :	Très doux
Doloroso :	Douloureux
Doppio :	Le double
Dramatico :	Dramatique

Energico :	Energique
Espressivo :	Expressif
Forte :	Fort
Forte piano :	Attaque forte suivie immédiatement d'une nuance faible
Fortissimo :	Très fort
Furioso :	Furieux
Giocoso :	Joyeux
Grave :	Grave, lent
Grazioso :	Gracieux
Imperioso :	Impérieux
Lagrimoso :	Eploré
Largo :	Large, lent
Larghetto :	Un peu moins lent que largo
Legato :	Lié
Legatissimo :	Le plus lié possible
Leggiero :	Léger
Lento :	Lent
Lo stesso tempo :	Le même mouvement
Malinconico :	Mélancolique
Marcato :	Marqué
Maestoso :	Majestueux
Mesto :	Triste
Mezza voce :	A mi-voix
Mezzo forte :	Moyennement fort
Mezzo piano :	Moyennement faible
Moderato :	Modéré
Molto più :	Beaucoup plus
Morendo :	En mourant
Mosso :	Animé
Nobile :	Noble
Non molto :	Pas très
Non tanto :	Pas autant
Non troppo :	Pas trop
Patetico :	Pathétique
Perdendosi :	En laissant perdre le son
Pesante :	Lourd
Pianissimo :	Très faible
Più :	Plus
Più moto :	Plus de mouvement
Più mosso :	Plus de mouvement
Poco :	Peu
Poco a poco :	Peu à peu
Pomposo :	Pompeux
Presto :	Très vite
Prestissimo :	Extrêmement vite

Quasi :	Presque
Rallentando :	En ralentissant
Religioso :	Religieux
Rinforzando :	En renforçant
Risoluto :	Résolu
Ritardando :	En retardant
Ritenuto :	En retenant
Rubato :	Sans rigueur
Rustico :	Rustique, champêtre
Semplice :	Simple
Scherzando :	En badinant
Scherzo :	Badinage
Senza tempo :	Sans mesure
Sforzando :	Avec une force subite
Slargando :	En élargissant
Smorzando :	En laissant éteindre le son
Sostenuto :	Soutenu
Sotto voce :	Sous la voix (murmuré)
Staccato :	Détaché
Stretto :	Serré
Tempo :	Au mouvement
Tempo giusto :	Mouvement juste et précis
Teneramente :	Tendrement
Tenuto :	En tenant le son
Tranquillo :	Tranquille
Tristamente :	Tristement
Un poco forte :	Un peu fort
Un poco piano :	Un peu faible
Un poco più :	Un peu plus
Vivace :	Vif
Vivacissimo :	Très vif
Vivo :	Vif

© francisweigel.com